

ZMLUVA O DIELO

číslo objednávateľa : 81/2013
číslo zhotoviteľa : 130916-5149-13

uzavretá podľa § 536 – 565 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
(ďalej iba „ZoD“)

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 OBJEDNÁVATEĽ : **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

**Priemyselná 10
921 79 Piešťany**

Zastúpený : Ing. Marek Gálik, PhD, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Tibor Kosák, podpredseda predstavenstva a.s.

Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných : JUDr. Gabriela Nagyová
technických : Ing. Juraj Hošťák
technický dozor objednávateľa : Ladislav Bobek

Obchodný register : OS Trnava, oddiel Sa, Vložka 10263/T

IČO : 36 252 484

IČ DPH : SK 2020172264

Bankové spojenie : VÚB, a.s. pobočka Piešťany

Číslo účtu : 27-3002-212/0200

Číslo telefónu : 033/ 55 36 120

Číslo faxu : 033/ 77 405 82

(ďalej ako „objednávateľ“)

1.2 ZHOTOVITEĽ : **REGOTRANS – RITTMAYER, spol. s r.o.**

**Pluhová 2
831 03 Bratislava**

Zastúpený : Ing. Gabriel Tuhý, generálny riaditeľ, konateľ

Ing. Samuel Kulík, riaditeľ úseku energetiky, konateľ

Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných : Ing. Gabriel Tuhý, konateľ
spoločnosti

Ing. Kulík Samuel, konateľ
spoločnosti

technických :

realizačných :

Obchodný register : OS Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č.221/B

IČO : 00 685 780

IČ DPH : SK 2020294980

Bankové spojenie : Tatra banka, a.s., Bratislava

Číslo účtu : 2921878490/1100

Číslo telefónu : 02/44461612, 44371766

Číslo faxu : 02/44461612, 44371766

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zrealizovať dielo:

Rekonštrukcia merania a regulácie a elektroinštalácie kanalizačnej prečerpávacej stanice v obci Banka v rozsahu podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie a podľa cenovej ponuky č. 5267B-13-650, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto ZoD.

III. TERMÍN PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

1. Termín plnenia predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. Predmet zmluvy je do **31.12.2013**.
2. Splnenie termínu zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa. Spolupôsobenie objednávateľa spočíva najmä v povinnosti objednávateľa poskytnúť zhotoviteľovi k nahliadnutiu podklady a dokumenty, ktoré má objednávateľ k dispozícii a ktoré sa týkajú zariadení a objektov objednávateľa súvisiacich so zhotovovaným dielom a v sprístupnení objektu KPS.
3. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
4. Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok riadnou realizáciou diela v rozsahu a za podmienok stanovených v článku II. tejto ZoD a protokolárnym odovzdaním diela objednávateľovi v termíne podľa bodu 1. tohto článku.
5. Objávateľ od zhotoviteľa prevezme dodávku predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. bez závad a nedorobkov po vykonaní všetkých potrebných skúšok, vrátane príslušných dokladov – stavebné a montážne denníky, revízne správy pre vyhradené technické zariadenia, doklady o vykonaní dohodnutých skúšok, atesty pre jednotlivé zariadenia, návody pre obsluhu, prevádzkovanie a údržbu, certifikáty a projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela v štyroch vyhotoveniach.
6. O odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela v rozsahu článku II sa pri preberacom konaní vyhotoví Zápis o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

IV. CENA PREDMETU ZMLUVY

1. Cena celého predmetu zmluvy v rozsahu článku II. Predmet zmluvy, tejto ZoD je zmluvnými stranami dohodnutá podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, zahŕňajúca všetky náklady zhotoviteľa, vrátane dopravy a zaškolenie, na zrealizovanie diela podľa prílohy č.1 tejto zmluvy, vo výške :

Realizácia diela podľa článku II. 26 447,24 EUR

DPH vo výške 20 % 5 289,45 EUR

Celková cena s DPH 31 736,69 EUR.

Slovom: tridsaťjedentisícosemstotridsaťšesť EUR, 69 centov.

2. Prípadné prekročenie ceny podľa bodu 1. tohto článku je prípustné len z dôvodu rozšírenia predmetu zmluvy alebo takej zmeny predmetu zmluvy na základe požiadavky objednávateľa, v ktorej dôsledku dôjde k prekročeniu ceny podľa bodu 1. tohto článku, a to formou písomného dodatku k tejto ZoD.
3. V prípade nevyhnutnosti navyiac prác pre riadne zrealizovanie diela podľa tejto ZoD, je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi každú potrebu prekročenia rozpočtovanej sumy a výšku požadovaného zvýšenia maximálnej ceny bez zbytočného odkladu po tom, čo sa ukázalo, že je nevyhnutné prekročenie ceny, ktorá bola určená podľa Súpisu prác a dodávok. Každú položku, ktorá sa má zrealizovať a ktorá sa nedala vopred predvídať, musí odsúhlasiť v stavebnom denníku osoba poverená objednávateľom – Ladislav Bobek.

3. Ak niektoré práce resp. dodávky uvedené v Prílohe č. 1 tejto ZoD nebude potrebné realizovať, zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi fakturovať iba za skutočne zrealizované práce resp. dodávky.

V. PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

1. Úhrada nákladov za dielo sa uskutoční na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom, prílohu ktorej bude tvoriť vzájomne potvrdený Zápis o odovzdaní a prevzatí diela a kópia objednávky č. 8841/595/ÚVO/2013, zo dňa 13.09.2013, alebo tejto zmluvy. V prípade ak v Zápise o odovzdaní a prevzatí diela budú uvedené vady a nedorobky úhrada bude vykonaná iba do výšky 90 % zmluvnej ceny. Zadržaných 10 % z ceny vykonaných prác objednávateľ uhradí zhotoviteľovi do 10 dní po odstránení poslednej z väd a nedorobkov.
2. Faktúra je splatná do 21 dní od jej doručenia objednávateľovi. Dňom doručenia faktúry objednávateľovi je deň zaevidovania faktúry na podateľni objednávateľa.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať odvolanie na túto ZoD s uvedením čísla ZoD objednávateľa.
4. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne cenové a iné údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ má právo vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie a vystavenie novej správnej faktúry a nová 21 – dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správnej faktúry objednávateľovi.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že zhotoviteľ aj objednávateľ sú platiteľmi DPH.

VI. SANKCIE

1. Pri omeškaní zhotoviteľa s odovzdaním diela resp. jeho časti v termíne podľa bodu 1. článku III. tejto ZoD, objednávateľ má nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z ceny diela za každý i začatý deň omeškania s plnením.
2. Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúry môže si zhotoviteľ uplatniť nárok, aby mu objednávateľ zaplatil úrok z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatenej sumy za každý i začatý deň omeškania.
3. Sankciami uvedenými v bodoch 1. a 2., nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikne objednávateľovi v súvislosti s oneskoreným dodaním predmetného diela.

VII. ZÁRUČNÁ LEHOTA a ZÁRUKA

1. Zhotoviteľ poskytne na zrealizované dielo záručnú lehotu v trvaní 24 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa podpísania Zápisu o odovzdaní a prevzatí oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
2. Zhotoviteľ je povinný odstrániť bezodkladne reklamované vady, najneskôr však do 10 pracovných dní po obdržaní písomnej reklamácie; ak je zhotoviteľ v omeškaní s odstránením reklamovaných závad, je povinný zaplatiť objednávateľovi 100,- EUR za každý i začatý pracovný deň omeškania až do dňa, kedy závady budú odstránené.
3. Doba odo dňa nahlásenia reklamácie do dňa jej vybavenia sa nezapočítava do záručnej lehoty a o túto dobu sa predlžuje záručná lehota.

4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi ako aj za vady, ktoré sa prejavia v záručnej dobe.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené prirodzeným opotrebením, chybnou alebo neodbornou obsluhou, prehnaným a neúmerným namáhaním, neodsúhlasenými vykonanými zmenami, chybnou údržbou.
6. Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál ako napr. svorky, ističe, snímače a pod.
7. Ak porucha bola zavinená užívateľom, alebo sa na ňu nevzťahuje záruka podľa vyššie uvedených bodov, objednávateľ sa zaväzuje, že uhradí náklady na servisný zásah, ktorého cenovú ponuku objednávateľ vopred odsúhlasí.

VIII. OSOBITNÉ DOJEDNANIA


1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo podľa predmetu tejto ZoD zhotoví vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo. Zhotoviteľ si je vedomý, že dielo špecifikované v článku II. tejto ZoD bude realizované za plnej prevádzky KPS.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zaškolí obsluhu budúceho užívateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že organizačne zabezpečí výkon prác v rozsahu premetu tejto zmluvy v oblasti koordinácie činností a nadväzných technologických postupov, že bude na diele podľa predmetu tejto zmluvy spolupôsobiť a poskytovať zhotoviteľovi potrebné podklady na základe písomnej výzvy zhotoviteľa.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:
 - bude riadne viesť stavebný denník,
 - umožní kontrolu prác pred ich zakrytím,
 - bude prizývať objednávateľa k vykonávaniu skúšok,
 - umožní objednávateľovi a zástupcovi autorského dozoru kontrolu vykonaných prác,
 - skúšky vykoná podľa technických podmienok a platných predpisov,
 - ak vykonané skúšky budú neúspešné tieto zopakuje,
 - o odovzdaní a prebraní diela vyhotoví protokol vrátane príloh, ktoré budú hlavne :
 - projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby v štyroch rovnopisoch (z toho 1x v rozvážači),
 - zoznam strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdaného diela, osvedčenia o akosti, návody na obsluhu v slovenskom jazyku, certifikáty ak použité prístroje podliehajú povinnej certifikácii,
 - montážne denníky,
 - revízne správy,
 - dodacie listy.
 - sa zúčastní na skúšobnej prevádzke,
 - sa bude zúčastňovať na pravidelných poradách na úrovni zástupcov vedenia stavby a kontrolných poradiach na úrovni štatutárnych zástupcov, prijaté úlohy budú mať charakter zmluvného záväzku s plnou majetkoprávnou zodpovednosťou podľa podmienok tejto zmluvy,
 - zodpovedá za bezpečnosť, ochranu života a zdravia svojich zamestnancov a osôb na stavenisku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky z tejto zmluvy o dielo prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ak nie je v tejto ZoD dojednané inak, platia ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto ZoD musia byť vyhotovené písomne formou dodatku, odsúhlasené oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a prehlásené za neoddeliteľnú súčasť tejto ZoD.
3. Táto ZoD nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
4. Táto ZoD je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy a zhotoviteľ dva rovnopisy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto ZoD sú prílohy:
Príloha č. 1 – Cenová ponuka č. 526B-13-650, zo dňa 17.04.2013.

V Bratislave, dňa 15.10.2013

Zhotoviteľ:
REGOTRANS-RITTMAYER, spol. s r.o.



Ing. Gabriel Tuhý
konateľ




Ing. Kulík Samuel
konateľ


Regotrans-Rittmeyer, spol. s r.o.
Pluhová 2
SK-831 03 Bratislava 3
Slovenská republika
-4-

V Piešťanoch, dňa 9.10.2013

Objednávateľ:
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.



Ing. Marek Gálik, PhD
predseda predstavenstva a.s.



Ing. Tibor Kosák, PhD.
podpredseda predstavenstva
a.s.

TRNAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
Priemyselná 10
921 79 Piešťany
1-6